

**140. Menjars de Pasqua (Maó)**

*Informador:* Jaume Cardona i Anglada

*Edat:* 81 anys

*Transcriptors:* J. Veny, L. Pons

*Enquestador:* Zulema Borràs

*Data:* desembre 1994

140

**Menjars de Pasqua**

(Maó)

i p'asku | f, eəs furmədʒ'adəs | f, eəs flə'ons | f' eəs | <1> si | mət, avən um b' e | f, eə<sup>m</sup> furmədʒ'adəs | dzə kuv' iən | i ɣəf, avəz , unə fuɣ, asə ðə furm, adʒə ðə m, idʒə s' al | əl r<sup>o</sup>, avəz i f, eəs flə'ons | i , arə ŋk, arə ŋ f' an ' əŋk, arə ni , a pər v, endrə səz βut' iɣəs | i dəsɰw' es | pəz ðərez ð' iəs | f, eəŋ krəsp' eɫs | i f, eəŋ grəf, erəs təmb' e | də form' adʒə | <2> əm p, ɛw ðə p' ɔrs | <3> d, in səz ɣrəf' e | əm p, ɛw ðə p' ɔrk | əs p, ɛw ðə p, ɔrk ədzə buɫ' iən | i ɫəv, ɔ kwant , erəm beŋ k' ujs ' əl sist' avən | əw puz, avən din sə ɣrəf' erə | <4> i səs furmədʒ, adəs puz, avəs k' arn | kw, atrə trus, edz də f' uə ' i ' un | i kw, atrə m, ikəz ðə soβrəs' adə | i dz' ə | i dzə kuv' iəs

- <1> Enquestadora: «Que ho pot explicar un poc açò?».
- <2> Intervenció d'un segon informador: «I peus de porc».
- <3> Enquestadora: «Dins ses greixeres».
- <4> Enquestadora: «I a ses formatjades, què li posaven?».

140

**Menjars de Pasqua**

(Maó)

I [a] Pasco\* feies formatjades,\* feies flaons, feies ...

Sí. Mataven un be; feien formatjades,\* els.e\* covien;\* i gafaves\* una fogassa de formatge de mitja sal, el raiaves\* i feies flaons, i ara encara en fan, encara n'hi ha per vendre a ses botigues. I después,\* pes darrers\* dies, feien crespells\* i feien greixeres\* també, de formatge.

Amb peus de porcs.

Dins ses greixe... amb peus de porc. Es peus de porc, els.e\* bullien i llavò,\* quant\* eren ben cuits, els cistaven,\* heu\* posaven dins sa greixera.

I ses formatjades,\* posaves carn, quatre trossets de xuia\* i un ... i quatre miques de sobrassada i els.e\* ... i els.e\* covies.\*